

保存期限:銷戶後15年

## 法定代理人授權同意書

A-08 112.03 版

# Legal Representative Consent Form

同意書人同意並瞭解下列所載事項:			
The Consenting Party that signs this consent form is the legal representative of the Applicant			
(ID Card No.:) who agrees and understands the follow			
一、立同意書人同意申請人於貴行開立綜合存款帳戶【含台外幣	2. 这活期性存款、台外		
幣定期性存款(不含質借)】、申辦「親子帳戶」及授權立同			
· · · · · ·			
處理該帳戶之一切往來事項【包括但不限於該帳戶所衍生之			
(如金融卡、電話銀行服務、網路銀行暨行動銀行服務等),			
限額及相關功能之設定及使用,暨辦理該帳戶之簽樣、密碼	馬、和一切與該帳戶		
有關事項之設定、變更、結清等事宜】。			
The Consenting Party agrees the Applicant to open a Gener	al Deposit Account		
in the Bank [including NTD/Foreign CurrencyDemand Dep	,		
Term Deposits (excluding loans)], to apply for a "Parent-			
	and authorize either consenting party to handle all transactions of the account		
	discretionally [including but not limited to various financial service functions		
` ` ` ` ` ` · · · · · · · · · · · · · ·	derived from the account (such as, Debit Cards, Telephone Banking Services,		
Internet Banking and Mobile Banking Services, etc.), trans			
-	"Parent-Children-Account" related functions set up and use, and handling the		
account's specimen signature, password, setting, change, ar	nd settlement of all		
matters related to the account].			
授權 二、 立同意書人同意凡辦理與該帳戶相關之一切往來事項,悉以	以留存於貴行之簽樣		
事項     為憑,使用該簽樣即視為已取得立同意書人之允許或同意。			
Authorization The Consenting Party agrees to have all transactions relat			
Matters handled in accordance with the specimen signature filed with			
of the specimen signature is deemed to have been permitted of	or consented by the		
Consenting Party.			
三、 立同意書人已詳閱及明瞭本同意書內容及貴行存款總約定書	<b>≛暨'蒐集、處理</b> 及│ ┃		
利用個人資料告知事項」。			
	The Consenting Party has carefully read and understood the content of the		
	Consent Form and the "notification of collection, processing, and use of		
personal data" in the General Deposit Agreement of the Ban	1K.		
上 此致 王道商業銀行(股)公司To O-Bank			
立同意書人 The Consenting Party			
(法定代理人/監護人/輔助人 legal representative / guardian/assistant) 身分證字號 ID Card No.	雪話 Talanhana		
legal representative / guardian/assistant/ 为为最于测 iD Card No.	电阻 Telephone		
(簽章 Signature)			
(			
( 簽章 Signature )			
中華民國 年 月 日(YYYY/MM/DD)			



## 法定代理人授權同意書

A-08 112.03 版

### Legal Representative Consent Form

#### 應注意事項 Notes

#### 一、開戶 Account opening:

除攜帶下列證明文件外,另請提示申請人及代辦人第二身分證件辦理。

In addition to the following supporting documents, please also present the  $2^{nd}$  ID of the Applicant and the Agent to apply.

- (一)未滿 18 歲之未成年人或受監護人/輔助宣告人申請開戶‧一律由法定代理人(父母雙方、監護人或輔助人)代辦開戶‧並備妥申請人及法定代理人/監護人/輔助人之身分證正本、 印章及本同意書來行辦理(如申請人未經核發身分證‧以戶口名簿或戶籍謄本代之)。
  - The application filed for account opening by minors under 18-year-old or individual under guardianship/assistance shall be handled by the legal representatives (both parents, guardians, or assistants) with the original ID card and seal of the Applicant and legal representative/guardian/assistants, and the consent form presented to the Bank for process (if the Applicant is without an ID card issued, the household certificate or household registration transcript shall be presented instead)
- (二)父母離婚而依協議或法院裁定由一方行使親權者、一方死亡或雙方皆無法行使監護權者,對於未成年人有監護權者應檢具證明文件【如法院判決書、戶籍謄本(3個月內且含記事欄)、戶口名簿), 始得單獨代理。
  - If one of the divorced parents is to exercise parental right according to the divorce agreement or court ruling, one party dies, or both parties are unable to exercise guardianship, those with guardianship over the minors shall submit the supporting documents [such as, court judgments, household registration transcripts (within 3 months and including the memorandum column) and household certificate] to qualify as an independent agent.
- (三)監護人或輔助人另應檢具法院裁定書或戶藉謄本(3個月內且含記事欄)·以供核對是否為監護人或輔助人。

The guardian or assistant should also submit a court ruling or the household registration transcript (within 3 months and including the memorandum column) for reference to verify the identity of the guardian or assistant.

- 二、前述第二身分證件係指健保卡、駕照、護照、學生證、戶口名簿、戶藉謄本、機關學校團體之清冊,載有申請人/代辦人姓名足資證明確為本人之證件。
  - The aforementioned 2<sup>nd</sup> identity documents refer to Health Insurance Cards, driver's licenses, passports, student ID cards, household certificates, household registration transcripts, and the list of institutions, schools, and organizations, which contain the name of the Applicant/Agent to prove the authentication of the identity card.
- 三、本同意書授權一切往來事項,須依貴行存款總約定書、外匯收支與交易申報辦法、一般銀行慣例及相關 法令規定辦理。
  - All transactions authorized by the Consent Form must be handled in accordance with the Bank's General Deposit Agreement, Regulations Governing the Declaration of Foreign Exchange Receipts and Disbursements or Transactions, General Banking Practices, and relevant laws and regulations.
- 四、立同意書人皆承諾對任一被授權人及未成年人或受監護/輔助宣告人依本同意書所為之一切行為及本帳戶之一切往來事項連帶負責,日後如發生任何問題致貴行受有損害,立同意書人應負連帶賠償責任。
  The Consenting Party promises to be jointly liable for all actions of any authorized party and minor or individual under guardianship/assistance in accordance with the Consent Form and all transactions of this Account. The Consenting Party shall be jointly liable for compensating any damages occur in the future.
- 五、立同意書人承諾未成年人或受監護/輔助宣告人之行使親權人/監護人/輔助人如有變更,應立即檢附證明文件通知貴行,如怠於通知致貴行受有損害,立同意書人願對貴行負連帶賠償責任。
  - The Consenting Party promises to have the Bank notified with supporting document presented for any change in the person exercising parental right/guardian/assistant over the minor or the individual under guardianship/assistance. If the Consenting Party fails to have the Bank notified with damages resulted, the Consenting Party agrees to be held jointly liable for the Bank.

蓍核・	核對